



PREȚU
ABONAMEN

Pe 1 an Lei 500

Pe 1/2 an Lei 280

Pentru autorități și in-
stituții 1000 Lei anual.

no. Asoc. „Astra”
h. Laguna 6
Loco

„Astra”

Lei 21.50 Kg. zahăr cristalin
25 50 Bucătărie
La Renumitul magazin
special de cafea

La „Pașa”

str. Regina Maria 42.

Cafeaua de la PAȘA fiind
cea mai bună este pre-
ferată și la masa regală

Director: N. C. DROC
REDAȚIA
Sibiu str. Reg. Maria 31
București, Bulev. Elisabeta 24
Telefon 3.70.39.

Ziar Național Independent apare zilnic

Administrația:
Sibiu: str. Regina Maria 31
Anunțuri: Lei 5 cm² în pagina
inseratelor și Lei 8 în
pagina de text.

DE CE?

Conversiunea datoriilor agricole și națiunea

În aceste vremuri de excesivă criză financiară, economică și morală, ne izbesc atâtea lucruri, cari ne fac aproape involuntar să ne punem întrebarea: De ce?

De ce nicăieri ca în țara românească, națiunea dominantă nu e batjocorită și urgisită de conducătorii ei?

De ce vedem atâtea jaf în a-
verea publică, dar nu vedem nici
un ministru, care n'a avut nimic,
iar de pe urma unei guvernări,
ca din pământ, îi răsar milioane
și paiațe?

De ce vedem la toate mini-
sterele o droaie de șefi și direc-
tori de cabinete, plătiți lunar dela
10.000 Lei în sus fiecare?

Chiar și secretarii generali
cu delegație, au câte doi și trei
șefi de cabinete, cari aproape nu
lucrează nimic, dar fac greutăți și
mizerii cetățenilor contribuabili,
din a căror impozite sunt plățiți ei!

De ce funcționarii de azi ai
statului consideră pe cetățeni că
ar fi la ordinele lor, în loc să se
considere ei la dispoziția pu-
blicului?

De ce miniștrii și secretarii
generali sunt mincinoși, chemân-

du-te la ora 5, iar el vine la 7
și între timp a petrecut la club.

De ce nu înțeleg miniștrii să
facă toate înlesnirile posibile pu-
blicului nevoiaș, căutând a și fixa
orele de audiență, unii dela 8—10,
alții dela 10—12, alții dela 12—
1 și jumătate, căci astfel un pro-
vincial ar putea să-și aranjeze
necazurile la 2—3 ministere în-
tr-o zi, nu cum am văzut zilele
trecute un nenorocit de invalid,
fără mână și picior, că aștepta de
o săptămână să se plângă unui
ministru și n'a mai reușit a
străbata?

De ce nu se gândesc mini-
ștrii, secretarii generali și chiar
prefecții — oameni cari sigur au
ce mânca — să fie mai demo-
crați în fapt, nu în vorbe?

Dacă ei nu văd și nu ju-
decă asupra acestor chestiuni, de
ce nu se gândesc deputații să
facă o interpelare în sensul co-
lor de mai sus?

Cu sistemele de azi vedem
ușierii și portarii autorităților pu-
bliche, că în interval de 10—15
ani își clădesc case cu etaje, din
ce? De ce toate acestea? Nu
s'ar putea isprăvi odată?

N. C. DROC

„DIN ZILE MARI”

Astăzi Sâmbătă 1 Decembrie
c. la ora 9 seara la Teatrul Oră-
șenesc Comp. „Studio Vestului
Românesc” din Oradia, va repre-
zenta „Din zile Mari”, piesă isto-
rică în 5 tablouri de General A-
nastase Negulescu și G. Bota.

Așa ne anunță afișele mari
și roșii, lipite pe zidurile orașului.
Cunoaștem piesa care conține 5
tablouri înălțătoare ale istoriei și
întregirii neamului nostru și sun-
tem fericiți de a putea saluta pre-
zența autorului în orașul nostru
unde d-sa se bucură de vechi și
sincere simpatii.

Prezența trupei și a autoru-
lui, în această zi simbolică, în
mijlocul nostru, ne dovedește încă
odată mai mult ca oricând, patrio-
tismul curat al acestui mare o-
staș, care în fruntea armatei Ro-
mâne, a înțeles triumfător în O-
rădea Mare, aducând fraților dela

granița de Vest, suprema bucurie
de-a respira aerul libertății!

După ce și-a jertfit viața ca
ostaș devotat țării, acum luptă
pentru încheierea și consolida-
rea culturii neamului nostru. Ală-
torea de acest mare ostaș o
mână de oameni entuziaști s'au
grupat în jurul Teatrului Vestului
Românesc, cu tinerețea și talentul
lor, menținând trează făclia cul-
turii și a patriotismului în orașele
de graniță a țării.

Talentul viguros al directo-
rului Tibor contribuția artiștilor
Olga de Liso, Macedonschi,
Vanga, Antoniu, etc. este garanția
sigură a succesului pe care îl va
obține această piesă.

Compania „Studio a teatrului
de Vest”, trebuie menținută cu
orice sacrificiu, mai ales acum
când glasul tenebros al dușma-
nilor noștri, tulbură viața de con-

Statul a avut grijă să regu-
leze raporturile dintre cetățeni
săi. În toate vremurile, când a-
cestea au devenit o primejdie so-
cială, legea și-a făcut datoria.
Multe exemple s'ar putea lua din
vremurile mai vechi și mai apro-
pilate. Capitalismul, îndeosebi că-
mătorismul, când n'a fost strunit
în avântul său, a ajuns hăpșar.
Ce este Shylock al lui Shaks-
peare, decât o ogindă fidelă a
timpului. Conversiunea agricolă
din timpul nostru?

Datoriile cetățenilor, au ajuns
așa de mari, încât aceștia se gă-
seser în imposibilitate de a și le
mai regula vreodată. Dobânzile
întreceau câștigul ce-l realizau.
Figurează în multe din registrele
băncilor dobânzi de 30, 40 și
chiar 50 procente. Celăneanul, era
îngrozit numai când auzia cuvân-
tul dobândă. A fost o adevărată
salvare, când în 1931 au încetat
de a se mai plăti. Toată lumea
s'a simțit ușurată. După primele
momente, când a trecut impresia
a revenit teama că nu se va face
nimic. Guvernării au văzut că
problema nu e așa de simplă
cum s'a crezut. Trebuie luate
interesele capitalismului și nu se
îndurau, căci se identificau cu ele.
A trebuit să treacă aproape patru
ani, ca acest joc primejdios să
înceteze. Nu trebuiau menaja-
mente. Cineva tot era să fie sa-
crificat. Legea din Iulie 1934 a
rezolvat definitiv această chestiune
A pus capăt unui litigiu. Au fost
victime. Bucuria țărânului n'a fost

mare. Credea că-i o momeală.
A stat în expectativă. Cunoștea
spiritul politicianist și respectul
legilor.

Surpriza cea mare a fost la
15 Noembrie, când termenul legii
il chema să se execute. Abia a-
tunci și-a dat seama că era ade-
vărat. Că legea pentru dânsul a
fost făcută.

Au alergat cu toții, mici,
mari, mai bogăți mai săraci, după
posibilități au declarat termenul
în care pot să-și achite sarcina.
Martori oculari, de pe tot întin-
sul Ardealului și n deosebi la
Nord, declară vimiți de cele vă-
zute. Toți românii au declarat că
își vor achita datoria în doi ani;
minoritarii, îndeosebi ungurii nici
unul. Trăia la 17 ani. Ce înseamnă
asta? Care a fost motivul ace-
stei hotărâri? Să fie oare spe-
ranța unei scăpări?

Pentru cine nu cunoaște spi-
ritul ungarimii este greu de în-
țeles. Pentru noi însă, cari trăim
zilnic împreună cu ei, nu prezintă
nici o surpriză. Corsăturile mi-
sterioase, ale frunțășilor vieții ma-
ghiare își dau roade și pe acest
teren. Presupunerile noastre ră-
mân să fie verificate prin stati-
sticile ce se vor alcătui la urma
încheierii lucrărilor. Atunci, vom
vedea cum națiunea maghiară în-
țelege să-și manifeste și cu a-
ceastă ocaziune sentimentele față
de stăpânirea vremelnică a va-
lahilor.

George Albeanu
ing. agr.

Impresionanta sinucidere a tânărului Henteș Dorin

Eri dimineață la ora 9 s'a
sinucis într-o cameră dela resta-
urantul Ilesanu tânărul Henteș Do-
rin în vârstă de 21 ani. funcțio-
nariat la Ad.ția financiară, trăgân-
du-și un glonte de revolver în

tâmpla dreaptă. Sinucigașul a lă-
sat o scrisoare Dreii Ilesan, par-
chetului și familiei. Cauzele fu-
nestului act, sunt de ordin senti-
mental.

solidare culturală a neamului.
Suntem siguri că patriotis-
mul Gen. Negulescu și talentul di-
rectorului Tibor, nu vor lăsa ca
să dispară acest teatru înjghebat
cu atâtea sacrificii.
Nici un român nu trebuie să

lipsească dela această înălțătoare
manifestație națională.
Noi cei de aici nu putem de-
cât să zicem, fiți bine veniți în
orașul nostru, asigurându-vă de
devotamentul și tinerețea noastră.
VIOREL ȘT. ȘULUȚIU

Românii din Ungaria

Câteva dovezi despre desnaționalizarea minorității românești de pe Câmpia Tisei. Pierderile suferite de elementul românesc după războiu. Maghiarizarea numelor românești.

de Petre Petrinca.

Această teamă a fost subliniată adesea de către patrioții unguri. Mai recent, Hegedüs Soránt, semnează un articol în „Pesti Hírlap” (din 30 August 1934), intitulat: „Până la Tisa” (A Tiszáig!). În care spune: „cumprimese nu numai din Ardeal veștii de pretențiuni românești, cari spun, că neamul românesc are dreptul să cucerească lumea până la Tisa, ci și din Apus din Germania, ne sosesc știri curioase, glasuri și apeluri tunătoare, dintre care unul, cel din urmă, fixează granițele de Răsărit ale Germaniei unite cu Austria, la Tisa, Acești stăpâni buni, de la Răsărit și Apus, din stânga și din dreapta, uită aceea că în realitate noi stăm pe capră și că acești nouă milioane de maghiari, întâi trebuie să piară, până când cei doi vecini se vor putea întâlni la Tisa.

„Dacă această vedenie urâtă se prezintă astfel în fața mea, sunt motive în această privință. Pentru că în războiul mondial ne-a neobișnuit să vedem că din visuri politice nebune și dușmănoase, la sfârșitul lui, politica unor oameni și mai nebuni au furat hârți și mai nebune—împotriva noastră”.

După ce autorul menționat își exprimă teama împotriva politicii pangermane și daco-românești, atrage atențiunea guvernului maghiar asupra pericolului.

Iar pentru stărpirea bacivilor de o nouă desmembrare a Ungariei, dl Hegedüs Soránt, arată importanța misiunilor reformate dela hotarele țării, care se luptă din răspuneri să planteze maghiarismul în aceste ținuturi. Din a dresa unei misiuni religioase maghiare (reformate), care-l roagă să continue campania împotriva acestor curenți, citează drept document următoarele: „Noi păstorii sufletești maghiari—protestanți și învățătorii, sentințele,—de multe ori nelăsate, ale simțământului național maghiar și al culturii, aci la extremitățile țării, în ținuturi împestrificate cu naționalități, hotărâți fiind, am înțeles pericolul oamenilor și ecoul lozniciei noastre, dorim a atrage atențiunea fiecărui maghiar și mai ales a observatorilor sus puși ai națiunii maghiare, pentru că azi, poate acest pericol e numai sbuciumul sau freamatul unui ocean îndepărtat de evenimente periculoase pe cărți în scurt timp le va aduce cu sine”.

În continuare autorul citat, arată năzuințele pangermanismului. Sub această teamă politică, Ungaria va căuți ca în cel mai scurt timp să înlădeze odată și pentru totdeauna cu naționalitățile ei dela frontierele țării.

Soarta aceasta l-a ajuns și pe

Românii de pe Câmpia Tisei, din vecinătatea frontierei noastre de Vest încă 30—40 de ani și cei 60.000 de români din Ungaria de azi, vor fi sloși din istorie.

Oare ce va putea face statul român pentru ei?

Declarațiile conducătorilor politici ai Ungariei posbelice, în chestiunea minorităților, au fost conduse în permanență de un fals politician naționalist.

Față de România s'a agitat mereu problema minorității maghiare din Transilvania și revizuirea tratatelor, în timp ce minoritatea română din Ungaria era sugrumată într'un diabolic sistem de maghiarizare.

România pusă în fața celor două probleme a neglijat complet soarta Românilor din Ungaria. Și ea nu s'a prezentat nici când în fața unui forum internațional, cu chestiuni ce priveau această minoritate, așa cum au făcut-o ungurii. Nu ne-am plâns Legii Națiunilor, deși eram convingși de nesinceritatea unor declarațiuni ca ale fostului premier Bethlen, care spunea: „că în bazinul Carpaților, Ungaria a devenit țara ideală a minorităților naționale, pentru că recunoașterea drepturilor depline a minorităților e condițiunea prealabilă a revizuirii”; și nici afirmația că: „orică politică de asimilare am condamnat-o și totdeauna am fost de părere, că prin mijloace măestrite să nu maghiarizăm nici un singur român, ci din contră e proprie, că să-i înstrăinăm de la noi naționalitățile și să le slungăm în brațele dușmanilor noștri” („V. ziarul 8 Oral Ujság”, Budapest, 7 Iunie 1933).

Declarațiile și conferințele lui Bethlen, la Londra, precum și ale lui Eckhardt Tibor, apoi al lui Gombös și a altor politicieni maghiari, s'au mărginit la schișarea unei stări proaste a maghiarimei din țările succesoriale, fără însă a arăta nenorocita soartă a naționalităților din Ungaria.

Noi am dori-o în mod sincer, ca minoritatea din Ungaria să dispună de aceleași drepturi ca și maghiarimea dela noi. Și aceasta, pentru că starea minorității maghiare din Ardeal sub toate regimurile politice a avut o stare de drept ce nu se poate compara, nici de departe, cu aceea a Românilor din Ungaria.

În Transilvania, maghiarii au toate drepturile cetățenești, în limitele dreptului public și a tratatului minorităților. Nu li s'au suprimat bisericile și nici nu li s'au închis școlile, așa după cum a procedat statul maghiar cu Românii din Ungaria.

Petre Petrinca
(va continua)

PRIMARIA MUNICIPIULUI SIBIU

PROCES—VERBAL

Nr. 89

al ședinței Comisiei Interimare a municipiului dela 21 NOEMBRIE 1934 ORELE 11.

Prezenți: Dr. Piso președinte, Dr. Gündisch vice-președinte, Dr. Gălea vice președinte apoi membrii: Gobbel, Petre, Dima, Dr. Moga, Dr. Dörr, ing. Buerimes, Dr. Ernst.

Lipsă numai: Bucșa.

Secretar: Dr. Barbat Secretar general.

Declarat ședința deschisă.

I. SECRETARIAT

1) Procesul verbal Nr. 88 al ședinței dela 14 I. c. citit și aprobat.

II. SERV. SILVIC S. ING. SAS.

2) Nr. 9801 — Se aprobă conform referatului a pune gratuit la dispoziția Serviciului Tehnic al Municipiului 20 bucăți bușteni de stejar de câte 5 m. lungime și 25 cm. grosime pentru un pod în gr. V. ref. agr. Strada Sulușu.

3) Nr. 9852. — Cunoscând din cele relatate doriștea cercurilor preoțești de a le vinde și în anul acesta lemne de foc cu preț redus cel puțin ca anul trecut, pentru a nu mai face excepții s'a decis a vinde și preoșilor cu prețul general de câte 311 lei de stânga.

4) Nr. 9805. — La cererea Regim 36 Art. de ai da gratuit 6 bușteni de stejar de câte 5 m. lungime pentru refacerea unei fântăni, se constată că în lipsă de disponibilități cererea nu poate de dată aceasta să fie satisfăcută.

III. SERV. CULT. Dr. JEKELIUS și BOGDAN

5) Nr. 9146. — Se aprobă a-i da lui Fr. Pelev o mie lei avans de leafă cu rețineri lunare egale în 4 luni.

6) Nr. 9064. — În lipsă de fonduri se respinge cererea d-lui avocat Dr. V. Muntean de a-i da o subvenție pentru editarea lucrării în materie de cambie.

7) Nr. 9353. — Se decide a cumpăra dela art. 17 din buget un exemplar cu opt sute lei din lucrarea „Acțiunea catolicismului ardelean în general etc. de prof. univ C. CHIBUV fiind aceasta și de interes juridic și istoric specific Sibian.

8) Nr. 5280. — Se aprobă conform referatului menținerea în mod provizoriu a lui Gavrilă Măerean ca ajutor camerist, iar a lui Ioan Popovici ca curățitor la Abator—cu retribuție lunară de câte 2300 lei începând cu 1 Decembrie a. c., cu acoperire dela art. 2 Abator și din economii după locurile vacante.

9) Nr. 9437. — Asemenea a lui Isaia Moldovan de ajutor mecanic la Abator cu salariu zilnic de 108 lei plătit cu 1 Noembrie începând. Pe Octombrie a. c. I se va achita 1500 lei, adică 50 lei la zi dela art. 1 Abator

10) Nr. 9720. — Se decide a modifica orele de serviciu de inspecție pentru Duminică și sărbători oficiale dela 8—11, iar în zilele de lucru după masă dela 16—18, așa cum e și la Prefectura județului.

11) Nr. 9780. — Se aprobă lui D-lru Szczepanskv indemnizația de trei mii lei pe o lună concediu, ce i e cuvine conform legii pentru ocro-

uirea contractelor de muncă, dar neutilizată de dânsul.

IV. SERV. FIN. S. CONT. MARCU

12) Nr. 9343. — Se ia la cunoștință, că Ministerul de Interne cu decizia Nr. 22.900 dela 6 I. c., a aprobat modificarea bugetului 1934 | 935 așa cum a fost hotărâta de Comisia Interimară la 3 luna curentă.

13) Nr. 9917. — Asemenea că deciziunea Nr. 24.008 dela 17 I. c. aprobă rectificarea de modificare, hotărâta la 14 I. c.

14) Nr. 9863. — Se aprobă conform referatului omului de serviciu M. Kestner cinci mii lei ca un nou avans de salariu,—amortizabil prin rețineri din leafă la rate lunare până la 31 Martie 1935.

V. SERV. ECON. JUD. DR. ARZ

15) Nr. 9843. — Se ia act de decizia Nr. 963 dela 26 Iunie a. c., a Com. Local de Revizuire, care anulează hotărârea Nr. 2951 din 5 Aprilie a. c., a Comisiei Interimare privitor la subvenția de cincisute mii lei pentru Tranvaiele electrice,—fără a mai face apel contra aceleia

VI. REFERENT DÖRR

16) Nr. 2951. — S'a dat citire unui amănunțit raport asupra situației actuale a Societății Tramvaielelor Electrice Sibiu și a soluțiilor ce trebuiesc căutate pentru asanarea aceleia ca fiind de interes obștesc. În discușii de peste două ore s'a constatat în deplin acord nevoia extraurgentă și interesul obștesc de a asigura existența și pe mai departe a tramvaiului precum și solicitadinea obligatorie a municipiului pentru această instituție.

Ordonându-se de încheiere votare, propunerea Dr. Gundisch, de a se hotărâ o subvenție de asanare de 500 mii lei cu aprobarea prealabilă prin un jurnal al Consiliului de ministrii art 18 din Legea de modificare a L. O. A. L. din 17 Martie a. c., M.O. 65 | 934, a căzută primind numai 2 voturi; admittându-se însă cu covârșitoare majoritate propunerea comună Dr. Dörr: referențiu; și Dr. Piso s'a hotărât conform acestuia, că condițiunea de intrarea în concordat preventiv a Societ. Tramvaielelor Electrice, sau de încheierea unui concordat extrajudiciar, să se facă demersurile necesare conform art. 18 din legea modificatoare suscitată pentru ca Comisia Interimară să fie autorizată de Consiliul de Ministrii a hotărâ subvenționarea acestei societăți începând deja cu anul 1934, și asume corespunzătoare operațiunei de asanare, al cărui plan definitiv să fie comunicat în prealabil municipiului spre examinare și decizie.

Declarat ședința de încheiere la orele 14 jum. încheiat și semnat.

Proxima ședință fixată pe 24 I. c. orele 11.

Președinte, (ss) Dr. Piso

Secretar, (ss) Dr. Gh. Bărbănt

Dr. Dumitru Nicolae

medic al municipiului Sibiu

Boli interne și de copii, Raze Röntgen, ultraviolete, infraroșii. Diatermie și unde scurte.

Consultații: 11—12 și 2—4

Strada Regele Carol II (fosta Pintănușului) No. 12 lângă Liceul „Gheorghe Lazăr”

Invitare

La adunarea a Societății de patinaj din Sibiu care va avea loc Vineri la 7 DECEMBRIE seara la orele 18 în secretariatul Reuniunii cetățenilor și a industriașilor Piața Prințul Carol No. 12.

ORDINEA ZILEI:

1. Raportul asupra sezonului 1933-35

2. Bilanțul anului 1933-34
3. Stabilirea cotizației și a celorlalte taxe pentru anul 1934-35
4. Bugetul anului 1934-35
5. Propuneri eventuale ale membrilor.

Sibiu, la 28 Noembrie 1934.

COMITETUL

Spectacole

<p>„Thalia“ Greta Garbo In marele film Regina CHRISTINA cu John Gilbert</p>	 <p>Cadrilul Dragostei cu LIANE HAID Complectare-Jurnal</p>	<p>„Roxy“ S'a furat un copil cu Olga Tsechova Herman Speelmans</p>
---	--	---

No. 1655 port. 1934.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu, prin această publicație ca în baza deciziei Nr. 3835/1934 și Nr. G. II. 10515/1934 a judecătoriei Mixte Sibiu în favorul reclamantului Dr. H. Schimidt Sibiu, repr. prin avocatul Dr. Iulius S-horsten Sibiu pentru încasarea creanței de 620 lei și accesorii se fixează termen de licitație pe ziua de 4 Decembrie 1934 ora 4 d. m. la fața locului în Sibiu Str. Regele Carol II. Nr. 28 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară mobile de casă, 1 aparat radio și alte obiecte din proc. verb. G. II. 2212/1931 poz. 15—17, 18—20, 23—31 în valoare de 19.600 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretensiunea care e de încasat este de 620 lei capital, dobânzile cu 8 pr. socotind dela 1 Ianuarie 1934, iar spesele până acum stabilite de 538 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de recuperare, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. XLI, 1908 § 20.

Sibiu, la 10 Noembrie 1934.

Batu portărel

Administrația de Constatăre mixtă Sibiu

Publicațiune

Copie după ordinul Ministerului de Finanțe No. 209781/1934.

Cu urmare la ordinul nostru circular No. 275.516 din 22 Nov, 1933, prin care s'a admis întrebuițarea facturilor tip vechi până la epuizare, vă facem cunoscat că întrebuițarea acestor facturi încetează la data de 1 Noembrie 1934.

După această dată toți cei ce sunt obligați să elibereze facturi, urmează să întrebuițeze facturi cu cotor timbrat în conformitate cu dispozițiunile art. 27 din legea timbrului.

Celor ce nu vor întrebuița facturi cu cotor timbrate în conformitate cu dispozițiunile acestui articol, li se vor dresa acte de contravenție în conformitate cu art. 84 din legea timbrului.

p, Ministru
ss BogdănescuDirector
indescifrabil

Publicațiune

Având în vedere că din cauza actelor de vânzare sau transmisiune de imobile redactate incomplet, fără a arăta în cuprinsul contractului întinderea și categoria imobilelor ce se transmit, s'au ivit erori la taxarea lor, avem onoare a vă comunica, că pentru apărarea drepturilor fiscalului am luat următoarele măsuri privitoare la taxarea acestor fel de acte.

Pe viitor la toate actele de vânzare — cumpărare schimb de donațiune de imobile, se va indica în cuprinsul actului pe lângă nume și topografici și întinderea și categoria imobilelor ce se transmit. Când aceste date nu sunt cuprinse în corpul actelor, atunci se va produce și prezenta la taxare și un certificat de evaluare din partea primăriei sau un extras din cartea funduară legalizat, pentru a se cunoaște cu precizie ce anume imobile se transmit.

Administrator de constatare,
Ioan Cioran Șeful serviciului
Ioan Suma

Ad.ția de Incasări și Plăți Sibiu

Publicațiune

Se aduce la cunoștința tuturor că subscrierile la „Imprumutul de Inzestrare a Țării“ s'au prelungit până în seara zilei de 5 Decembrie a. c.

Rugăm pe toți acei cari doresc binele lor și al copiilor lor să grăbească subscrierea.

Prin această și vor refăce gospodăriile, comerțul și industria lor.

Ad-tor financiar, Ianulescu
No. 13.721 din 30 Noemb. 1934

Nr. 779/1934.

Publicațiune

Comuna MAG arăndează prin licitație publică în ziua de 16 Decembrie 1934 ora 14 cărciuma comunală.

Prețul de strigare lei 2500.—

La caz de nereușită se repetă licitația la 20 Decembrie cu aceleași condițiuni.

Condițiunile se pot vedea la primărie

Primăria comunală.

Reportaj parlamentar

Cu ocazia deschiderii parlamentului

Din toate colțurile țării sosesc în rânduri delegații, Pontificii și matadorii și toți reprezentanții nați, Sosesc ca valul de furtună, ca umbre negre stigiene, Debet favorizați de soartă și nobili cu priviri viclene Și oratori cu multă vervă și corifei cu minti obscure, Ce nu vorbesc decât atuncea când vor să țipe sau să'njure. Frunțași cu gusa pronunțată și cu ochii mari ca două ruble Cu plute lungi sau cu chelle, subțiri sau cu stomacuri duble, Provocatori stigheri și sceptici de orice orânduală, Sosesc mereu în rânduri, rânduri și toți dau buzna'n capitală. De ce această 'nghesuială, de ce asemenea mișcare? De ce asemenea paradă ce a pus Românul în... mirare? Este guvernul iar în criză, i s'a îngreunat destina, S'au împăcat, așa deodată, cuconu Gușă și cu Dina? Venit-a lumea să subserie la imprumutul de inzestrare Sau opoziția perversă a pus la cale o răsbunare...? Guvernul-a suprimat cenzura sau și-a ras barba d'nul Iorga Maniu și cu Mihala he formează un partid cu... Goga? S'a hotărât irevocabil revizuirea Constituției De au năvălit în Capitală toți gură-cască și limbuții? Plecat-a Trancu să vorbească, prin provincie, prin târguri? Deschide Manolescu iar expoziția de s'ruguri? De ce venit au logofeșii de prin întinsul larg al țării, În fracuri vechi și lasirulie, din înaintul depărtării? Amenință vre-un grav cutremur să ne distrugă continentul?

O! nu-i nimic! Nici un pericol! Azi se deschide... parlamentul!

15 Noembrie 1934.

Sandu Tudor

50 submarine sovietice la Wladivostok

Londra. — „Daily Telegraph“ comunica după o știre din Tokio că în portul Wladivostok se află actualmente 50 submarine sovietice. În cercurile japoneze prezența acestor submarine și a multor avioane, e considerată ca o amenințare pentru comunicațiile japoneze.

D-voastră căutați

pachețele de cadou pentru SF. NICOLAE și o frumoasă po-doabă pentru POMUL DE CRACIUN.

ȘI GĂSIȚI

aceslea în calitate neîntruculă, în execuții frumoase și în cel mai bogat asortiment prin

Lalanghitele „LICA“

cari se găsesc în fiecare prăvălie mai bună.

CU OCAZIUNEA CONCURSULUI DE VITRINE, ORGANIZAT de CAMERA de INDUSTRIE ȘI COMERT SIBIU

Bombonerie „METROPOL“

STRADA REGINA MARIA, 49.

prezintă cele mai delicioase bomboane, ciocolată și fructe sudice, la prețuri estine.

VIZITAȚI EXPOZIȚIA VIZITAȚI DE

RADIO

din

Palatul Camerei de Comert

Strada Regina Maria No. 15

Citiți „TRIBUNA“ zilnică

ULTIMA ORA

Germania nu vrea război

Declarațiile lui Hitler

Paris. — „Le Matin” relatează întrevederea de două ore pe care au avut-o cu cancelarul Hitler doi francezi: deputatul fost luptător Goy și consilierul municipal al Parisului Monnier.

În cursul acestei întrevederi focherul Reichului a declarat, printre altele:

Între țările noastre nu poate să existe o neînțelegere durabilă. Dificultățile prezente sunt pricinile de problema Sarre.

„E o nebunie curată să se creadă că Germania vrea războiul. Fiți siguri că noi înțelegem orărea inutilă a războiului. Cei mai

buni fii ai Franței și Germaniei au fost nimiciți, fără ca prin aceasta să se fi asigurat cel puțin vreun avantaj învingătorilor.

„Lucrul important este să lucrăm la restabilirea ordinii sociale normale. Dacă Franța și Germania s'ar înțelege, coșmarul ar dispărea și ar fi înlocuit de o deslindere sufletească și de o ameliorare economică a întregii Europe. Depinde de cele două națiuni ale noastre ca acest vis să se realizeze. Este imposibil ca foștii luptători să nu găsească mijlocul de a impune lumii pacea”.

Di Titulescu a sosit în Țară

Di Nicolae Titulescu ministrul nostru de externe, a sosit în țară venind cu simplonul dela Paris.

Dela Timișoara și a continuat călătoria c'un tren special până la București.

Unchiul Ex Regelui Alfons al Spaniei a fost judecat pentru asasinat și achitat.

Don Jose de Bourbon, Unchiul ex Regelui Alfons al Spaniei acuzat că și-a asasinat soția a fost acționat în judecată pentru

omor. Procesul debătându-se în fața Curții cu Juri, Don José de Bourbon a fost achitat.

Cum se va desfășura plebiscitul din Sarre

Sarrebruck. — În timpul plebiscitului din Sarre vor funcționa 750 birouri de votare.

În acest mod numărul alegătorilor cari vor vota la un birou electoral nu va depăși cifra aproximativă de 750. Se știe că numărul total al alegătorilor din Sarre este de 550.000.

Comisiunea plebiscitară, care a luat aceste dispoziții, a mai stabilit ca imediat după ce se va proceda la încheierea procesului verbal al alegerii din fiecare circumscripție și după ce se vor fi sigilat urnele, acestea să fie transportate la capitala cantonului. În prezența membrilor comisiunii plebiscitare, urnele vor fi deschise,

iar buletinele de vot vor fi introduse în urnă specială aflată în fiecare capitală de canton. După ce, prin acest procedeu, buletinele vor fi bine amestecate în urna principală, se va proceda la despușierea scrutinului.

Cele 750 secțiuni de votare vor fi prezidate de magistrați speciali, recrutați după cum urmează: 350 din Elveția, 350 din Luxemburg și 100 din Olanda.

Plusul de 50 persoane, care rezultă din acest total, s'a prevăzut pentru eventuala înlocuire a celor ce ar absenta.

Toți președinții secțiunilor de votare trebuie să cunoască perfect limba germană.

Manifestații studentești la Zagreb

Zagreb. — Azi s'au produs la Zagreb noi manifestații studentești.

Studentii naționaliști au manifestat împotriva rectorului universității, care, cum se știe a semnat memo-iul intelectualilor din Zagreb.

Studentii s'au închis în universitate, au baricadat ușile și au arborat drapelul jugoslav.

La politehnică, studenții partizani ai rectorului, au manifestat pentru acesta.

La facultatea forestieră, studenții comuniști ar manifestat de asemenea și au arborat drapelul roșu.

În urma acestor manifestații universitatea a fost închisă pentru opt zile.

Printul Regent Paul a sosit la Paris

O întrevedere cu Președintele Republicii Franceze în chestiunea memorului Jugoslav.

Printul Regent Paul al Jugoslaviei a sosit azi la Paris venind dela Londra. El va fi oaspetele Dlui. Lebrun Președintele Republicii Franceze care va o-

feri în cinstea sa un dejun. În cursul întrevederii se va examina îndeosebi chestiunea memorului Jugoslav depus la Geneva.

Un groaznic incendiu la Sibiu

Azi noapte la orele 2, a izbucnit în localitate un groaznic incendiu, în strada Jagărului (dosul spitalului public).

Au fost cuprinse în flăcări următoarele imobile: tâmplăria dlui Kruher, casa zugravului Rauch și fabrica de scobitori a dlui Geringer.

La 1 la locu'ni s'au deplasat imediat autoritățile și corpul pompierilor, pentru localizarea incendiului.

Lucrările de localizare au decurs foarte greu, din cauza împrejurărilor — deși munca de-

pusă de pompieri a fost mai mult de-ât titanică, — dovadă că și în dimineața zilei, focul continua să ardă. Totuși în cele din urmă a fost localizat.

Nimic din tot ce a ars, n'a fost asigurat.

Pagubele ce se ridică la sume enorme încă n'au putut fi stabilite de autorități.

Cauzele incendiului nu se cunosc. Se crede că focul a fost pus de o mână criminală.

Cercetările se fac deocamdată de Chestura Poliției.

Știri locale

Conferință. Duminică 2 Decembrie orele 6 seara, va avea loc în sala Prefecturii conferința Dlui Nicolae Roșu, redactor la ziarul „Curentul”, despre „Regionalismul cultural”.

Dela soc. studenților „Andrei Șaguna”. Joi 29 c. a avut loc în sala prefecturii comemorarea patronului societății. Dl prof. N. Popovici a ținut cuvântarea de deschidere, după care Corul Studenților sub conducerea stud. I. Florea a executat cântece religioase. Comemorarea s'a încheiat cu conferința Dlui. Four, președintele societății.

Dela soc. Subofițerilor pensionari. Membrii soc. subofițerilor pensionari au ținut o adunare extraordinară în sala Primăriei. S'a hotărât ca toți membrii să subscrie câte 1000 lei la împrumutul de înzestrare. S'a mai decis facerea demersurilor necesare pentru încasarea pensiilor restante pe 1932. S'a discutat și chestiunea amortizării pensiilor ofițerilor. La sfârșit au fost coopți noi membri după care dl președinte Păcurariu a ridicat ședința.

Serbarea zilei de 1 Decembrie. A 16-a aniversare a zilei de 1 Dec. organizată de Despărțământul „Astra” va avea loc Duminică 1 Dec. la orele 6 p. m. în sala de gimnastică a Liceului „Gh. Lazăr”.

Dela Tribunal. Eri s'a judecat procesul lui Michail Kraus cășșlerul Casei Evanghelice din Vurpăr, acuzat că din banii încasați și-a însușit suma de lei 47.870. Tribunalul l'a condamnat la 15 zile închisoare și restituirea sumei de 47.870 și 1000 lei cheltuieli de judecată.

Expoziție. În hotelul Imperial Romanilor s'a deschis o expoziție de pictură.

Diverse

— Producția zilnică a principalelor societăți petrolifere este: „Astra Română” 52 Vagoane; „Steaua Română” 328 Vag.; „Concordia” 335 Vag.; „Unirea” 353 Vag.; „I. R. D. P.” 62 Vag. „Columbia” 115 Vag.

Dl March z d'O-messon, ministrul Franței, a remis dlui profesor G. Em. Filipescu, directorul general al Societății Comunei Tramvaelor București, însemnala Legiunii de Onoare cari au fost conferite de către Președintele Republicii Franceze.

Mica publicitate

3 Lei cuvântul

Libele de bancă

■ Vând libel effin Banca Avrigeană în sumă de 150.000. Adresa la ziar.

Vând Libel „Sparkassa” în sumă de 184.000 cu preț convenabil.

Adresa la ziar (2002)

Cumpăr libel Albina 400.000

Adresa la ziar.

CUMPAR libel „Albina” în d larii. Adresa la ziar.

Vânzări

VILA BOEREASGA compusă din 6 cam re parchetate cu toate dependințele curte și grădină mare aproape de centru de vânzarea. Prețul 100000 (un milion) lei din cari 36000 datorite la Albina. Adresa la ziar. (662)